

11月
2018年
NO.152

とや TOYAKO

広報

＼はい！／

笑顔で

バケツリレー



宮本 稜生くん
(りょうせい)
康之さん・好さん
8月16日生 財田

100歳 おめでとう



10月20日に100歳の誕生日を迎えた四宮アイ子さん(香川)に、10月9日、真屋町長が福祉施設を訪問。お祝い金と花束を贈呈し、長寿を祝福しました。



人口と世帯の動き

	(先月比)
男	4,141人 (-24)
女	4,733人 (-10)
計	8,874人 (-31)
世帯	4,912世帯 (-15)

<9月30日現在>

目次

- 3 pickup news
第3回とや湖月浦ワイン&グルメ祭り
ワンポイント手話
- 4 平成29年度 決算の概要
まちの家計簿
- 8 平成30年度
洞爺湖町表彰式
- 11 ジオの食の恵みを満喫
- 12 まちのわだい
- 14 お知らせ
気象台からのお知らせ
心からおくやみ申し上げます
わたしのうた
- 19 さわやかだより
口コモ予防で健康寿命を延ばしましょう!
- 20 読書の家から
地域おこし協力隊通信 vol. 8
- 21 あぶた福祉会
- 22 ジオパーク通信
- 23 イベントカレンダー
- 24 spotlight
新しい洞爺湖町地域おこし協力隊
細谷佳代子さん／平岡龍さん
東奔西走／今月のワンショット



今月の表紙

第13回洞爺湖町高齢者運動会が10月15日、あぶた体育館で行われました。高齢者150人が参加し、4グループに分かれて、一発命中やおそうじリレー、紅白玉入れなどを楽しみました。表紙はバケツリレーで盛り上がる参加者たち。



pickup news

第3回 とうや湖 月浦ワイン＆ グルメ祭り



ワインを楽しむ来場者



友人同士でとうや湖和牛のバーベキューに舌鼓

第3回とうや湖月浦ワイン＆グルメ祭りが9月30日、洞爺湖温泉遊覧船乗り場特設会場で開催され、来場者は月浦ワインを飲みながら、とうや湖和牛や地元産野菜のバーベキューを堪能しました。

ステージでは、中学生ギターリスト「KAI」や蛇太鼓による演奏のほか、ウニや鮭などの特産品が当たる「棒引き」やジャガイモとニンジン詰め放題、月浦ワインや宿泊券などが当たる大抽選会を実施。

地元野菜や特産品を使った露店も出され、多くの町民や観光客たちは洞爺湖の秋を満喫しました。



ギターの演奏をする「KAI」



大人気のジャガイモ、ニンジン詰め放題

ワンポイント 手話

毎月、職員が今月の手話を紹介します。
第5回目は平成30年度採用健康福祉センター森合薫です。

■問合せ 健康福祉課福祉・高齢者グループ (☎ 74-3001)

「よろしくお願いします」



握った手を鼻にあて少し前に出し

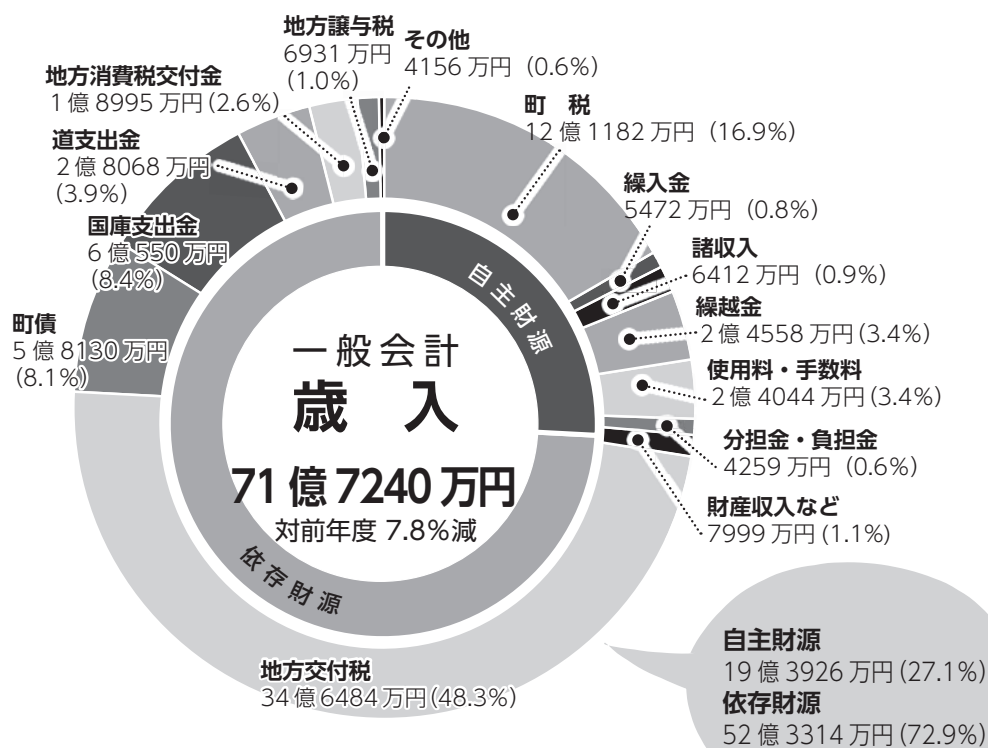


右手を顔の中央から斜め下におろす。(軽く会釈)

平成29年度 決算の概要

まちの家計簿

問合せ 税務財政課財政グループ (☎74-3003)



平成29年度の一般会計・特別会計（国民健康保険・公共下水道事業・介護保険・簡易水道事業・後期高齢者医療）、水道事業会計の決算が町議会にて認定されました。

まちの財政状況は依然として厳しい中、限られた財源を有効に活用しながら、子育て支援、教育環境の充実、老朽化した公共施設の修繕、産業振興対策に重点を置き、各種事業を行いました。

また、財政指標である健全化を判断する実質公債費比率、将来負担比率ともに、前年度より改善しています。

しかし、公債費（借金）が依然として多額で推移しており、町の財政を圧迫している状況です。

収支の状況

平成29年度の一年間の歳入（町に入ったお金）71億7240万円から、歳出（使ったお金）69億9508万円を差し引いた額は1億7732万円（実質収支）となり、平成30年度に繰り越しました。

町税 12億1182万円
 2730万円の減
 （前年度比2.2%の減）

主な自主財源である町税は、町民税が1.5%増加した一方、固定資産税が4.7%の減、たばこ税が2.7%の減、入湯税が3.0%の減により、町税全体では2.2%の減となりました。

また、歳入全体に占める地方交付税の割合は、平成29年度決算では48.3%となり、町税収入の16.9%を大きく上回り、町にとっては欠かせ

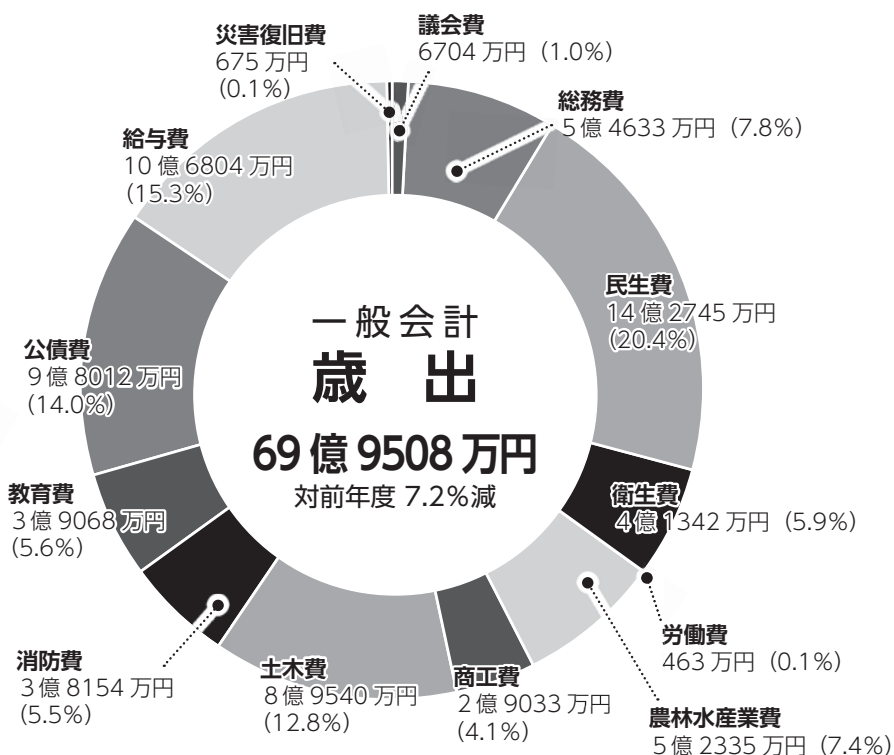
ない財源となっています。

町税をはじめ町が独自に確保できる町の自主財源は、町全体の収入の27.1%であり、残りの財源を国や道からの支出金などが占め、依存財源の割合が72.9%と高くなっています。

町債残高（町の借金） 88億6295万円
 3億735万円の減
 （前年度比3.4%の減）

平成29年度の一般会計では、洞爺保育所建替事業、馬鈴薯選別機貯蔵施設整備事業、国道37号歩道照明LED化事業、雪寒機械整備事業などに要する費用をまかなうため、5億8130万円の町債の借り入れを行いました。

一方、町債の償還額（利子を含む）は、9億8012万円、町債残高は、平成28年度末の91億7030万円から3億735万円減少し、平成29年度末で88億6295万円となりました。



町の財政指標

例えると 給料の 89.8% が生活費
10.2% が自由に使えるお金

▶ 経常収支比率は 89.8 % (前年度比 2.8 ポイント減)

経常収支比率は市町村の財政構造の弾力性を判断する指標で、人件費や公債費など毎年度経常的に支出する経費に対して、町税などの経常的収入がどれくらい含まれているかを示すものです。

サラリーマンの小遣い（収入）に例えると…

毎月の小遣い 3万円

毎日の昼食代

1食 800円 × 30日分 → 2万4千円 ÷ 3万円 × 100 = 80%

↓ 昼食代を節約

1食 600円 × 30日分 → 1万8千円 ÷ 3万円 × 100 = 60%

昼食代が安い分、自由に使えるお金が多くなり小遣いにも余裕！

洞爺湖町の経常収支比率は 89.8% なので、全道の町村平均値 90.3% (平成 28 年度決算数値) と同程度となりますが、更なる経常経費の節減に努める必要があると言えます。

▶ 実質公債費比率は 12.3 % (前年度比 2.2 ポイント減)

例えると 毎月のローンが月収の 12.3%

実質公債費比率は、自治体財政の健全化度を測る指標として 18 年度から新たに導入され、自治体の収入に対する借金返済額の割合を示す比率です。当町の実質公債費比率は 12.3% で、平成 23 年度決算をもって財政健全化団体からは脱却したものの、依然として全道の市町村の平均値 7.7% (平成 28 年度公表値) を大きく上回っています。

数値が高い要因として有珠山災害復旧事業などに要した借り入れが大きく影響していて、今後は新たな借入を抑制し、借金を返済することで比率を減少していく必要があります。

町債の償還額は、平成 21 年度末でピークを過ぎたものの、償還額は依然多額で推移していることから、新たな起債事業(借金をして行う事業)は、借入額と償還額の将来的

なバランスを考えて行う必要があります。なお、町債の残高を町民 1 人当たりの借金として換算すると、約 100 万円(前年度約 100 万円)となり、

将来世代に対する負担の軽減を図るよう努めなければなりません。(平成 30 年 3 月末住民基本台帳人口 8904 人として算定)

特別会計

の状況



■国民健康保険特別会計

平成29年度の一年間の歳入16億263万円から歳出15億7292万円を差引いた額は、2971万円（実質収支）となり、平成30年度に繰り越しました。

■公共下水道事業特別会計

平成29年度の一年間の歳入7億3547万円から歳出7億3135万円を差引いた額は、412万円（実質収支）となり、平成30年度に繰り越しました。

■介護保険特別会計

平成29年度の一年間の歳入10億2526万円から歳出10億1026万円を差引いた額は、1500万円（実質収支）となり、平成30年度に繰り越しました。

■簡易水道事業特別会計

平成29年度の一年間の歳入1億915万円から歳出1億706万円を差引いた

(単位：万円、%)

区 分	予算現額	歳 入		歳 出	
		決算額	収入率	決算額	執行率
国民健康保険特別会計	158,347	160,263	101.2	157,292	99.3
公共下水道事業特別会計	73,682	73,547	99.8	73,135	99.3
介護保険特別会計	105,002	102,526	97.6	101,026	96.2
簡易水道事業特別会計	10,953	10,915	99.7	10,706	97.7
後期高齢者医療特別会計	15,937	15,866	99.6	15,186	95.3

額は、209万円（実質収支）となり、平成30年度に繰り越しました。

■後期高齢者医療特別会計

平成29年度の一年間の歳入1億5866万円から歳出1億5186万円を差引いた額は、680万円（実質収支）となり、平成30年度に繰り越しました。

水道事業会計

の状況



収益的収支については、収入が3億1138円（消費税込金額3億2710万円）、支出が2億9787万円（消費税込金額3億618万円）で、当期純利益が1351万円となりました。

資本的収支については、収入が9890万円、支出が1億5018万円となり、不足額5128万円は当該年度消費税及び地方消費税資本的収支調整額及び過年度分損益勘定留保資金で補いました。



(単位：万円、%)

区 分		予算現額	決算額	執行率
収益的収支	収 入	32,420	32,710	100.9
	支 出	32,420	30,618	94.4
資本的収支	収 入	9,890	9,890	100.0
	支 出	15,018	15,018	100.0

※予算現額と決算額は、消費税込みの金額です。

町有財産

の状況



土 地	11,962,872㎡
(内訳)	
公の施設	2,311,267㎡
宅 地	68,679㎡
山 林	2,922,271㎡
保 安 林	5,485,741㎡
原 野	896,630㎡
雑 種 地	187,109㎡
そ の 他 (農地などの地目)	91,175㎡
建 物	151,657㎡
有価証券	7155万円
出 資 金	2713万円
基 金	38億6459万円

※基金のうち歳入不足を補うために使用することができる基金の残高は、総額で17億6921万円（前年度16億4746万円）、財政調整基金の積立などにより、前年度比で1億2175万円増加しました。

内訳は、財政調整基金14億5915万円、減債基金1億290万円、備荒資金組合積立金のうち超過納付分2億716万円です。

地方債年度末現在高

■一般会計

(単位：万円、%)

区 分	平成 29 年度末残高	構成比
一般公共事業債	48,495	5.5
公営住宅建設事業債	212,119	23.9
災害復旧事業債	3,904	0.4
緊急防災・減債事業債	1,477	0.2
全国防災事業債	2,860	0.3
教育・福祉施設等整備事業債	3,866	0.4
一般単独事業債	225,453	25.4
過疎対策事業債	77,768	8.8
減税補てん債	3,559	0.4
臨時財政対策債	306,654	34.6
その他	140	0.1
合 計	886,295	100.0

■公共下水道事業特別会計

(単位：万円、%)

区 分	平成 29 年度末残高	構成比
下水道事業債 (特環)	27,369	8.8
下水道事業費 (公共)	107,155	34.4
資本費平準化債 (公共)	176,735	56.8
合 計	311,259	100.0

■簡易水道事業特別会計

(単位：万円、%)

区 分	平成 29 年度末残高	構成比
簡易水道整備事業債	44,882	100.0
合 計	44,882	100.0

■水道事業会計

(単位：万円、%)

区 分	平成 29 年度末残高	構成比
水道事業債	83,925	100.0
合 計	83,925	100.0

平成 29 年度
決 算

健全化判断比率と資金不足比率の公表

■健全化判断比率

(単位：%)

区 分	平成 29 年度比率	平成 28 年度比率	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	—	—	15.00	20.00
連結実質赤字比率	—	—	20.00	30.00
実質公債費比率	12.3	14.5	25.0	35.0
将来負担比率	60.2	62.6	350.0	—

※各比率の「—」は、赤字または資金不足がないことを表しています。

■資金不足比率

(単位：%)

会 計 名	平成 29 年度比率	平成 28 年度比率	経営健全化基準
水道事業会計	—	—	20.0
公共下水道事業特別会計	—	—	20.0
簡易水道事業特別会計	—	—	20.0

※各比率の「—」は、赤字または資金不足がないことを表しています。

地 方公共団体の財政の健全化に関する法律（平成 19 年法律第 94 号）第 3 条第 1 項及び第 22 条第 1 項に基づき、平成 29 年度決算により算定した健全化判断比率及び資金不足比率は、次のとおりです。算定の結果、実質公債費比

率、将来負担比率とも、平成 28 年度決算に比べ改善が図られました。引き続き、財政の健全化に向けて、町民の皆さんのご理解とご協力を得ながら進めていきます。



平成 30 年度

洞爺湖町 表彰式

平成 30 年度洞爺湖町表彰式が、11 月 3 日の文化の日、洞爺湖町役場防災研修ホールで行われました。

今年は、功労表彰が 4 人、貢献表彰 10 人と 2 団体に、善行表彰 4 人、寄付感謝状 2 人が選ばれました。その他、在住 50 年で 70 歳以上の人への感謝状が 112 人に贈られました。



●公益功労

▽中居敏さん（虻田 7 区）

20 年の永きにわたり、虻田町商工会及び洞爺湖町商工会役員として、地域経済の振興発展に尽力。特に、商工会工業部会副会長として、地域

地 方自治、社会福祉、産業経済、教育文化、その他の町政発展に寄与した方々が表彰されました。（順不同）

●自治功労

▽宮崎秀雄さん（温泉 2 区）

20 年の永きにわたり、虻田町代表監査委員及び洞爺湖町



代表監査委員として地方自治の振興

発展に尽力。また、胆振管内町村等監査委員協議会会長として、管内町村などの地方自治の振興発展に尽力。

▽森元司さん（入江 1 区）



39 年余の永きにわたり、虻田消防

団及び洞爺湖消防団員として、幾多の災害に対し、常に第一線に立ち奮闘し、各種の災害から住民の生命、身体、財産などの保護に大きく貢献。

▽黒川正美さん（温泉 8 区）

31 年余の永きにわたり、虻田消防団及び洞爺湖消防団員として、幾多の災害に対し、常に第一線に立ち奮闘し、各種の災害から住民の生命、身体、財産などの保護に大きく貢献。



貢献表彰

▽若山岩熊さん（虻田 6 区）



11 年の永きにわたり虻田 6 区自治

会役員として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽秋田豊司さん（温泉 1 区）



12 年の永きにわたり洞爺湖温泉 1

区自治会役員として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽岡崎訓さん（洞爺第 2 区）



11 年の永きにわたり洞爺第 2 自治

会役員として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽船木俊哉さん（青葉 2 区）



13 年の永きにわたり青葉 2 区自治

会役員として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽佐藤政人さん（青葉 2 区）



10 年の永きにわたり青葉 2 区自治

会役員として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽鈴木孝さん（洞爺第 4 区）



12 年の永きにわたり洞爺第 4 区自治

会役員として、町の体育振興に貢献。

▽佐長眞隆さん（財田）



12 年の永きにわたり財田 クゴルフ

協会役員として、町の体育振興に貢献。

▽岸明彦さん（洞爺第 3 区）



15 年以上の永きにわたり国民健康

保険運営協議会委員として、町の国民健康保険事業の推進に貢献。

▽多田憲之さん（町外）



3 年間にわたり高額の商品の寄

附。

▽有限会社 菊田表具店

(代表取締役 菊田繁さん)



2年間
にわたり
高額の物
品の寄付

(虻田小学校体育館暗幕一式、
虻田中学校体育館暗幕一式)

▽ひまわり

(代表 青木佐智子さん)

10年の永きにわたり「ふれ
あい交流会」のレクリエー
ションを担当するなど町のボ
ランティアの発展と社会福祉
の向上に貢献。



▽金子賢朗さん (青葉2区)

10年の永きにわたり青葉2
区自治会役員として、地域自

治、地域福祉の振興と発展に
貢献。



善行表彰

●善行

▽山田侑敬さん (香川)



30年以
上にわた
り、香川
地域の集

会所周囲などの環境整備に尽
力。

▽北野聰さん (虻田5区)



13年以
上にわた
り海岸清
掃を虻田

1区から虻田4区まで実施
し、環境整備に尽力。

▽大廣功さん (香川)



20年以
上にわた
り、香川
共同墓地

に自ら育てた花を植栽し、町
内の美化活動に寄与。高齢者
宅の除雪などにも尽力。

▽佐藤千登世さん (かつこう
台区)

北海道洞爺湖サミット開催
の年に泉公園線の沿道に花壇
を新設されて以来、10年以上
にわたり花を植栽し町内の美
化活動に寄与。

●寄付

▽大西墳夫さん (温泉2区)

金品の寄附

▽若狭高司さん (町外)

金品の寄附



感謝状

洞爺湖町に50年以上在住
し、70歳以上の方々に送られ
ました。

■虻田1区

▽佐藤優子さん▽鈴木悦子さ
ん▽山田イトさん▽阿部順子

さん▽佐藤はる子さん

■虻田2区

▽加藤知子さん▽亀倉利夫さ
ん▽吉田茂さん

■虻田3区

▽森粹子さん▽渡邊敦さん▽
小櫻芳信さん▽中村恵美子さ
ん

■虻田4区

▽大野正春さん▽大野久子さ
ん▽菅井和子さん▽赤間政次

さん▽ 桐より子さん▽館岡
祥子さん▽森由美さん

■虻田5区

▽金澤恵美子さん▽斎藤政子
さん▽塚本政寛さん▽常盤ミ

ツさん▽齋藤よし子さん▽成
田講平さん▽村中常子さん

■虻田6区

▽大山早苗さん▽永井宣子さ
ん▽吉田正之さん▽吉田稔さ

■虻田7区

▽井内栄子さん▽小田嶋豊子
さん

■虻田8区

▽阿部アツ子さん▽長谷川博
康さん▽長谷川律子さん▽堀

川芳枝さん▽皆見サチ子さん
▽守屋行さん▽守屋敏子さん

▽横山由美子さん▽宮崎泰人
さん

■青葉2区

▽樫原高良さん▽樫原雅子さ
ん▽木村千栄さん▽熊澤悦子

さん

■入江1区

▽熊谷愛子さん▽國分陸雄さ
ん▽國分紀子さん▽小松勇さ

ん▽佐藤すみ子さん▽高清水
雪子さん▽高橋榮二郎さん▽

高橋美知子さん▽高橋道代さ
ん▽外川徳二さん▽外川マサ

エさん▽深戸マツヨさん▽石

川秀子さん▽大橋健一さん▽
菊地勝紀さん

■入江3区

▽京谷利一さん▽京谷フミさ
ん▽加藤陽子さん▽藤川英典

さん▽藤川友紀子さん▽吉田

敏治さん

■入江4区

▽石塚敏夫さん▽石塚敏子さ
ん▽高橋進さん▽谷内和義さ

ん▽福士みねこさん▽藤岡忠
行さん▽藤岡幸子さん▽横田

浩子さん▽郡司政利さん

■泉区

▽天野清一さん▽天野範子さ
ん▽大西正宏さん▽小林ノリ

子さん▽佐藤国吉さん▽西山
晴彦さん▽西山秋子さん▽長

谷川博さん▽長谷川エミ子さ
ん▽原田勝さん▽前田マサ子

さん▽山浦キミ子さん▽山浦
和好さん▽山浦悦子さん▽横

濱和江さん▽小林巖さん▽差
波鐵雄さん▽澤田奇子さん

■清水区

▽佐々木ツヨエさん

■月浦区

▽田鍋章雄さん▽田鍋静子さん
▽平山勝俊さん▽平山悦子さん

■温泉1区

▽寺島志津子さん▽富山むつ子さん

■温泉2区

▽赤羽孝子さん▽川島則雄さん
▽門間恵美子さん

■温泉3区

▽大塚圭子さん

■温泉8区

▽阿部正幸さん▽加賀谷愛子さん

■洞爺第4

▽越智ツナ子さん

■洞爺第5

▽宮崎典昭さん

■美沢西

▽京谷能裕さん

■川東

▽菖蒲川タカさん▽河村久子さん

■成香

▽大西房子さん



地方自治の発展に貢献 外川徳二さん旭日単光章受章

外川徳二さん（入江1区）が、高齢者叙勲により旭日単光章を受章し、10月23日、自宅で清水章弘胆振総合振興局地域創生部長から伝達されました。

外川さんは、昭和46年に旧虻田町議会議員に初当選し、昭和62年までの4期16年にわたり、

地域の振興と住民福祉の増進に努め、地方自治の発展に貢献されました。

伝達式では、清水部長から勲記と勲章が手渡され、「章をいただけてありがたい。感謝で胸がいっぱいです」と喜びを語りました。



旭日単光章を受章した外川さん

少年の主張全道大会 毛利さん（洞中）最優秀賞受賞

平成30年度少年の主張全道大会で、毛利郁也さん（洞爺中3年）が「命の給食」と題した主張で、最優秀賞を受賞しました。

10月23日には、洞爺中学校2階図書室で伝達式が行われ、山口修司胆振総合振興局長から表彰状が授与されました。

7月20日に洞爺湖町代表として出場した胆振地区大会で最優秀賞を受賞し、全道大会への出場を獲得。

毛利さんは「こんな賞をもらえたと思わなかったの素直にうれしいです」と笑顔で答えました。



最優秀賞を受賞した毛利さん

洞爺湖芸術館第12回町民ギャラリー 小中学生作品展表彰式

第3回小中学生作品展表彰式が10月6日、とうや水の駅で行われました。

最優秀賞には小学校低学年の部は佐藤勘太郎君（とうや小2年）、小学生高学年の部では落合亜香さん（虻田小6年）、中学生の部は傳雄晴さん（洞爺中2年）がそれぞれが受賞。

落合さんは「自信はなかったけど、最優秀賞を受賞できてうれしいです」と受賞を喜びました。



受賞した皆さん

MOA美術館児童作品展表彰式 塩野谷君（とうや小）洞爺湖町長賞受賞

第30回MOA美術館伊達児童作品展の表彰式が9月23日、だて歴史の杜カルチャーセンターで行われ、絵画の部でとうや小学校4年の塩野谷勝也君が洞爺湖町長賞を受賞しました。

胆振西部地区の16小学校から絵画447点が寄せられ、表彰式では賞状と記念品が贈呈。

塩野谷君は「丁寧に描いたので、受賞することができて嬉しいです」と恥ずかし気に話しました。



洞爺湖町長賞を受賞した塩野谷君

ジオの食の恵みを満喫

洞爺食材を味わい、洞爺カルデラを楽しみながら、ジオパークの豊かな恵みと自然環境を広く知ってもらおうと、「ジオの恵み満喫バスツアー」と「ジオの恵みフードスクール」を開催しました。

参加者たちは、素晴らしい景観の中でのおいしい食事や豊かな地元食材を使った料理などを堪能しました。

■問合せ 洞爺総合支所農業振興課（☎ 82-5111）

ジオの恵み満喫バスツアー

～ハーブ収穫体験・洞爺湖畔でとうや湖和牛を堪能～

10月14日、札幌市の有名店のシェフが腕をふるうランチをメインにした「ジオの恵み満喫ツアー」を開催し、札幌圏から27人が参加しました。

ツアーは、月浦のハーバルランチでハーブを収穫し、洞爺財田自然体験ハウスに移動して湖畔を散策。ランチは、札幌市のイタリアレストラン「カプリカプリ」の塚本孝シェフによる地場産野菜やとうや湖和牛を使用した特別料理が振る舞われました。若手農業後継者による、野菜直売会も実施され、ジオの恵み満載のツアーに、参加者も「洞爺の新しい面を知ることができてよかった」と大満足。食後は、洞爺湖芸術館での美術鑑賞や温泉入浴を楽しみ、札幌市への帰路に着きました。



料理を取り分ける塚本シェフ（右）



ジオの恵みをおいしく味わうツアー客

～MENU～

- ・洞爺湖町食材いっぱい
- ・スペイン風オムレツ
- ・色々な豆のタコライス
- ・鮭とホタテのフィッシュ&チップス
- ・ダイコンとニンジンサラダ
- ・なたね油ドレッシング

「ジオの恵み」フードスクール

～シェフが教える「洞爺湖町食材」を使ったちょっと贅沢な家庭料理～

10月28日、町民にも、ジオの恵みを理解し、地場産野菜のおいしさを知ってもらおうと「ジオの恵みフードスクール」が、洞爺財田自然体験ハウスで開かれました。講師には、フードコーディネーターの青山則靖さんを迎え、23人が参加しました。



青山さんの手ほどきで料理を作る参加者たち

参加者は「普段、家ではあまり作らない料理ばかりで、楽しかった」「ドレッシングがおいしかった」など地元の野菜をふんだんに使った料理を堪能していました。

完成した料理4品

自ら実践しながらレシピを説明する青山さん

町内保育所でもジオピザ作り

入江保育所

9/27



本町保育所

10/26



洞爺保育所

10/17



■問合せ

ジオパーク推進課（☎ 74-3015）

10/6

住民たちが楽しく交流 地域食堂ほのぼの秋祭り

大人と子どもが交流する地域食堂ほのぼの秋祭りが、地域交流センターで開かれ、参加した小、中学生、町民たち約150人が出店やゲームなどでお祭りを楽しみました。

当日は、おにぎり弁当と焼きそばの昼食を終えた後、虻田小学校の太鼓少年団の演奏でスタート。お楽しみタイムでは、ポップコーンの提供のほか、射的や輪投げ、綿あめなどのコーナーが設置され、会場全体が笑顔であふれました。



射的を楽しむ子どもたち

9/25・9/26

町内3地区で交通安全を呼びかけ 黄色い旗の波運動実施

平成30年秋の交通安全運動に合わせ、洞爺湖温泉、虻田、洞爺地区で延べ約240人が参加して「町民総ぐるみ黄色い旗の波運動」が実施されました。

虻田地区では、あぶた体育館前歩道に、自治会関係者や虻田小学校2年生、伊達地区交通安全協会など総勢約150人が参加。

真屋町長は「一人一人が交通安全に注意しなければならぬ」と呼びかけました。



洞龍くんと一緒に黄色い旗を振る参加者

10/11

虻田高校生 地元観光資源をPR 遊覧船ガイド育成プロジェクト

虻田高校3年生17人が、札幌の旅行代理店の企画したツアー客17人に、遊覧船のガイドを行いました。

このプロジェクトは、北海道運輸局室蘭支局と虻田高校の「地域ビジネス」の授業が連携し、近年の修学旅行のニーズに応え、地域の活性化を目的に実施し、今年で4年目。

ガイドを行った生徒は「緊張したけど、計画通りに進めることができてよかった」と手応えを感じていました。



一般のお客さんにガイドする虻田高校生

10/8

スポーツで体育の日を楽しむ とうや湖スポーツまつり2018

スポーツの秋を楽しむ洞爺湖スポーツまつり2018（同実行委員会主催）があぶた体育館で開催され、77人の子どもや高齢者が参加して、体育の日を楽しみました。

小学生による縄跳び大会や、お年寄りを中心としたフロアカーリング、中学生から一般を対象としたニュースポーツ（アールティメット）を実施。

希望者の小学生は虻田ふれあいセンターでボルダリングの体験も行いました。



フロアカーリングを楽しむ高齢者

10/15

秋の火災予防運動

平成30年防火パレード

秋の火災予防運動に合わせて平成30年防火パレードが洞爺地区で行われました。洞爺保育所幼年消防クラブやとうや小学校少年消防クラブ、西胆振行政事務組合洞爺出張所、洞爺湖消防団などから約100人が参加。洞爺保育所幼年消防クラブが「火の用心の歌」を合唱し、パレードをスタートしました。とうや鼓笛隊の演奏に合わせて、同小からとうや水の駅前コースを歩きました。



とうや水の駅前を歩くとうや鼓笛隊

10/14

秋の实りを求めて

道の駅とうや湖収穫感謝祭

第11回道の駅とうや湖収穫感謝祭（洞爺湖道の駅出店者の会主催）が、同駅特設会場で開かれ、町内以外にも室蘭市や札幌市から、買い物客が新鮮で安い野菜を求めて訪れました。会場には、白菜や大根、ブロッコリーなどたくさん秋の实りが並べられました。500キのニンジンが用意された詰め放題や宅配サービスも行っただけでなく、箱売りコーナーも設置され、会場内は、多くの人で賑わいました。



ニンジン詰め放題に参加するお客さん

10/23

自作料理に舌鼓

男性のための料理教室

男性の食生活の向上を目的に男性のための料理教室（とうや湖町食育の会主催）が、健康福祉センターさわやかで開かれ、チキンカレーなどの料理作りに挑戦しました。男性3人、会員11人が参加し、ルウからつくるチキンカレー、焼き野菜のヨーグルトソース、野菜スープの3品を調理しました。参加した男性は「妻が旅行へ行ったり、具合が悪くなった時、少し覚えておけば安心」と話していました。



具材を切る参加者

10/21

実際の避難所を想定

泉区自主防災組織研修会

泉区自治会は防災の意識を高めるために、泉集会所で防災研修会を実施し、約30人が参加しました。今回の避難所運営ゲーム「HUG」（ハグ）は実際の避難所を想定しての実施となり、参加した住民は、さまざまな問題について話し合いながらゲームを進めていきました。山浦和好会長は「住民の安全確保のために、防災意識を高める活動を続けていきたい」と防災活動の重要性を強調しました。



話し合いながら HUG を進める皆さん

お知らせ information

暮らし



国民年金から

**納めた国民年金保険料は
全額が社会保険料控除の
対象です**

国民年金保険料は所得税法および地方税法上、健康保険や厚生年金などの社会保険料を納めた場合と同様に、社会保険料控除としてその年の課税所得から控除され、税額が軽減されます。

控除の対象となるのは、平成30年1月から12月までに納められた保険料の全額です。過去の年度分や追納された

保険料も含まれます。

また、自分の保険料だけではなく、家族（配偶者やお子さんなど）の負担すべき国民年金保険料を支払っている場合、その保険料も合わせて控除が受けられます。

なお、平成30年中に納付した国民年金保険料について、社会保険料控除を受けるためには、年末調整や確定申告を行うときに、領収証書など保険料を支払ったことを証明する書類の添付が必要となります。

このため、平成30年1月1日から10月1日までの間に国民年金保険料を納付された人には、11月上旬に日本年金機構から「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が送られる予定です。申告書の提出の際には必ずこの証明書または領収証書を添付してください。（9月下旬から10月上旬にかけてコンビニエンスストアで国民年金保険料を納付された一部の人は、11月中旬頃送られる予定です）
また、平成30年10月2日か

ら12月31日までの間に、今年（平成30年）はじめて国民年金保険料を納められた人へは、翌年の2月上旬に送られる予定です。

■11（い）月30（みらい）日は「年金の日」です

年金記録や将来の年金受給見込額を確認し、未来の生活設計について考えてみませんか。

「ねんきんネット」をご利用いただくと、いつでもご自身の年金記録を確認できるほか、将来の年金受給見込額について、自分の年金記録を基にさまざまなパターンの試算をすることもできます。

「ねんきんネット」については、日本年金機構のホームページで確認いただくか、室蘭年金事務所にお問い合わせください。

■問合せ 室蘭年金事務所（お客様相談室） ☎ 0143-5011004 / 住民課 住民・戸籍年金グループ（☎ 7413002）

はがきによる架空請求は絶対に無視

町内で「消費料金に関する訴訟最終告知のお知らせ」など書かれたはがきが自宅に届いたという相談が多数寄せられています。

差出人は「法務省管轄支局 国民訴訟通達センター」や「法務省管轄支局 民事訴訟管理センター」などと記載されていました。

「給与などの差し押さえ」や「財産差し押さえ」を強制的に執行するなど不安をおくる内容で、訴訟の取り下げ最終期日が書かれていて、本人からの連絡を求める内容となっています。

これらのはがきは、法務省をかたつた架空請求です。このようなはがきが届いても、はがきに書かれている電話番号には絶対に連絡しないでください。電話をかけてしまうと、さらに個人情報聞き出され、お金を請求されるなどの可能性があります。

自分で判断が難しいときや不安なときはご相談ください。

■問合せ 産業振興課水

広告

広告

お知らせ

🏠 運転免許更新時講習日程

場所 だて歴史の杜カルチャーセンター

■ 11月

優良(30分)

16日(金) 18:30~ 21日(水) 13:30~

一般(60分)

16日(金) 19:30~

違反(120分)

21日(水) 14:30~

初回(120分)

13日(火) 13:30~

■ 12月

優良(30分)

3日(月) 18:30~ 12日(水) 13:30~

一般(60分)

3日(月) 19:30~ 12日(水) 14:30~

違反(120分)

6日(木) 18:30~

初回(120分)

18日(火) 18:30~

9579)
■問合せ 胆振総合振興局
課税課 ☎ 0143-241
ムページ(<http://www.eltax.jp/>)をご覧ください。

4151)
■問合せ 室蘭税務署源泉
所得担当 ☎ 0143-221
システム)の利用
Tax(国税電子申告・納税

可能です。
詳しくは、eLTAXホームページ
無料の利用者用ソフトで申告書
をらくらく作成できます。
法人市町村税などの申告も
となく申告・届出完了します。
ます。郵送や窓口に出向くこ
eLTAXで行うことができます。
告・届出は、簡単便利な
法人道民税・事業税の申

🏠 eLTAXで
電子申告ができます

産・商工グループ(☎ 74-3005)

🏠 年末調整説明会

室蘭税務署では、平成30年
分年末調整の説明会を開催し
ます。

■日時 11月20日(火) 13
時30分~

■場所 虻田ふれあいセン
ター

■対象 給与を支給してい
る事業所

■内容 年末調整の仕方、
留意事項、今年度の改正点、
法定調書の記載方法、eLTax

🏠 福祉灯油の購入助成のお知らせ

老人世帯、重度心身障害者世帯、ひとり親世帯などの生活の安定と福祉の増進を図るために、一定の要件を満たす世帯に対し、生活の一助として冬期採暖に必要な福祉灯油の購入助成を行います。

以下の条件全てに該当する世帯の人は申請が必要です。

条件1 支給対象世帯

平成30年11月1日現在洞爺湖町に住所がある人で、次の1~3のどれかに該当する世帯

1. 満65歳以上の単身世帯及び老人世帯
- ①上記世帯であって、満18歳未満の児童のみを扶養している世帯も含まれます。
- ②住民票上では世帯が別の満65歳以上の人が、2人以上同居している場合一つの世帯のみが対象となります。
2. 下記の手帳の交付を受けている人が世帯主または同居する世帯
- ①1・2級の身体障害者手帳の交付を受けている人
- ②Aランクの療育手帳の交付を受けている人
- ③1・2級の精神障害者保健福祉手帳の交付を受けている人
3. ひとり親世帯で18歳未満の児童のみを扶養する世帯

※申請時に「生活保護世帯」、「施設や病院に入所・入院している単身世帯」並びに「冬期間町外に滞在している世帯」は支給対象になりません。



条件2 収入

条件1で支給対象世帯に該当していて、平成30年中の収入が下記の限度額以下の世帯。

世帯の人数	限度額
1人世帯	月額 10万円未満
2人世帯	月額 13万3千円未満
3人世帯	月額 16万6千円未満
4人世帯	月額 20万円未満

※限度額は平成30年中の世帯全員の収入額合計を月割した額

■申請に必要なもの

- ・印鑑
 - ・身体障害者手帳、療育手帳または精神障害者保健福祉手帳
 - ・平成30年中の収入状況がわかるもの(世帯全員分)
(年金の支払通知書、年金の源泉徴収票、年金の振り込まれている通帳、源泉徴収票、給与支払明細書)
 - ・事業所得のある人は、平成29年分の確定申告書の写し
- ※代理申請の場合に必要なもの(対象者の印鑑、代理人の印鑑、委任状)

■申請期限

平成31年2月28日(木)まで

■申請場所

健康福祉課福祉・高齢者グループ、洞爺湖温泉支所、洞爺総合支所庶務課の各窓口

■助成の量

1世帯あたり灯油 100ℓ分の灯油購入助成券(現金支給はありません)

■問合せ

健康福祉課福祉・高齢者グループ(☎ 74-3001)

伊達警察署から
冬の交通安全運動の実施

運動期間

11月11日(日)～11月20日(火)
の10日間

運動重点

- ① 高齢歩行者の保護
- ② スリップ事故の防止
- ③ 飲酒運転の根絶

交通事故防止ポイント

- ① 高齢歩行者の保護
- ・ 外出するときは、ドライバ―に目立つように、明るい色の服装を心掛け、反射材を身に付けましょう。
- ・ 道路を横断するときは、信号機や横断歩道を利用しましょう。

- ・ 横断前の安全確認はもちろん、横断中も常に左右の安全を確認しましょう。

② スリップ事故の防止

- ・ 早めに冬用タイヤに交換して、急な降雪や凍結路面に対応できるように準備しましょう。特に山間部や峠などを通行するときは、必ず冬タイヤを装着しましょう。

- ・ 日陰や橋の上、トンネルな

どでは、路面が凍結している場合があるので、路面状況をよく確認して慎重な運転をしましょう。

③ 飲酒運転の根絶

・ 飲酒運転は悪質な犯罪です。「飲酒運転をしない、させない、許さない」を合言葉に、北海道から飲酒運転をなくしましょう。

・ 二日酔いでの運転も「飲酒運転」です。少しでも身体にアルコールが残っているようなら、運転は絶対にやめましょう。

行政



メルトタワー21の排ガス(煙突)測定結果



ダイオキシソ類測定結果(2号炉)は、基準値(0.1ナノグラム)を下回っています。

■測定日 平成30年7月26日

■測定結果 0.0006ナノ

グラム(ナノグラムは、10億分の1グラム)

■詳細 西いぶり広域連合

(☎0143-5910705)

公共工事の契約状況



町では、契約金額が1千万以上の公共工事の契約状況を公表しています。

工事名	請負業者	契約金額	工期	工事場所	工事概要
柳川通り団地2号棟改修工事	リフォーム成田(株)	15,984,000円	11月16日まで	洞爺湖温泉	屋根カラーガルバリウム鋼板葺き替え、シーリング打換え、外壁の鉄筋露出部補修及びクラック補修工事
史跡入江・高砂貝塚公園整備工事	北島建設(株)	13,176,000円	12月20日まで	高砂町	チップ舗装(主園路木チップブロック) A=477㎡、チップ舗装(散策路木チップ) A=95㎡、貝殻舗装V 226㎡

義援金のご協力

ありがとうございます



平成30年7月西日本豪雨災害の義援金について、各自治会などの皆さんからの封筒募金、役場窓口など、公共施設及び金融機関への義援金箱の設置による募集を9月24日で終了しました。ご協力ありがとうございました。

お寄せいただいた義援金は、(社)中央共同募金会で開設している義援金口座を通じて、被災された方々へお届けしました。

■義援金総額 283万4262円

洞爺湖町・洞爺湖町自治会連合会・日赤北海道支部洞爺湖町分区分・洞爺湖町共同募金委員会・洞爺湖町社会福祉協議会

募集



自衛官募集



募集種目	資格	申込締切	試験期日
自衛官候補生	18歳以上33歳未満の人(男子、女子)	12月11日まで	12月14日～16日(いずれか1日) 女子は15日か16日
高等工学校生徒	推薦 男子で中卒(見込み含む)17歳未満の成績優秀かつ生徒会活動などに顕著な実績を修め学校長が推薦できる人	11月30日まで	平成31年1月5日～7日(いずれか1日)
	一般 男子で中卒(見込み含む)17歳未満の人	平成31年1月7日まで	1次試験 平成31年1月19日

■問合せ

幌地方協力本部室蘭地域事務所(☎0143-441

9533)

火葬場整備のパブリックコメントを募集

老朽化が進む伊達市火葬場を、広域的な視点から西胆振行政事務組合を構成する1市3町(伊達市/豊浦町/壮瞥町/洞爺湖町)で共同整備するため、西胆振行政事務組合を整備主体とし、伊達市が西胆振行政事務組合から整備に関する事務の委託を受け、新たな火葬場の整備事業を実施しています。

新しい火葬場の整備についての基本的な考え方となる「基本構想(案)」と施設の概要の「基本計画(案)」を作成しました。

これらに対する1市3町住民の皆さんの意見を募集しています。

■**閲覧場所** 洞爺湖町役場、洞爺総合支所、洞爺湖温泉支所、洞爺湖町ホームページ
(<http://www.town.toyako.hokkaido.jp/>)

■**提出方法** 定められたの意見用紙などに名前と住所、意見を記入し、次のどれかの方

法で提出してください。

■**提出先** 窓口を持参(洞爺湖町役場住民課・洞爺総合支所・洞爺湖温泉支所)、伊達市役所1階パブリックコメントコーナー意見投函箱、郵送
(〒052-0024 伊達市鹿島町20番地1 伊達市経済環境部環境衛生課宛て)、
FAX (☎23-1084) 電子メール(kankyo@city.datehokkaido.jp)

■**募集期間** 11月30日(金)まで※必着

■**問合せ** 住民課住民・戸籍年金グループ(☎74-3002)

相談

女性の権利に関する悩みをご相談ください

法務局では、女性の権利の専門相談電話「女性の権利ホットライン」を設置しています。夫やパートナーからの暴力やセクハラなど女性の権利に関する悩みをご相談ください。

また、11月12日から18日まで、全国一斉女性の権利ホットライン強化週間です。

期間中は、平日の受付時間を延長し、土日も対応します。

■女性の権利ホットライン

(☎0570-070-810)

△全国共通ナビダイヤル▽

■**受付時間** 平日8時30分～17時15分(年末年始を除く)

■**強化週間の受付時間** 11月12日(月)～16日(金)8時30分～19時/11月17日(土)・18日(日)10時～17時

「行政に関わるくらしの無料相談会」開催

相続手続き、遺言書の作成や、契約手続き、また官公署に提出する書類の作成などの相談に応じます。

事前の予約は不要です。

■**日時** 11月17日(土)12月15日(土)9時30分～12時

■**場所** 赤川集会所

■**問合せ** 北海道行政書士会室蘭支部(☎76-3538 担当後藤)/住民課住民・戸籍年金グループ(☎74-3002)



気象台からののお知らせ



冬の地震災害に備えて

9月6日の「平成30年北海道胆振東部地震」では、甚大な災害が発生し私たちの生活にも非常に大きな影響がでました。これほどの地震でなくても、冬に地震が起きると、夏より被害が大きくなるといわれています。冬は、暖房などの火の使用によって火災が発生しやすいことや、積雪の影響で屋根からの落雪や家屋の倒壊などの危険性が高くなります。加えて路面の状況や吹雪などにより避難路の確保や移動に時間がかかることもあります。また、ライフラインがストップした場合には、

自宅や避難所、車の中などでの寒さ対策も必要となります。

地震はいつ起きるかわかりませんが、一人一人が日ごろから心構えをしておくことで被害を少なくすることは可能です。水や食料はもとより、寒さ対策に電気を使用しない暖房器具の準備や防寒着・防寒シート・毛布・使い捨てカイロの用意など、いざというときのために出来る準備をしておきましょう。

■**問合せ** 室蘭地方気象台(☎0143-22-4249)



無料法律相談会開催

金銭、相続、夫婦間、交通事故、消費者問題のトラブルなどの相談に応じます。

必ず2日前の17時までに事前予約してください。

定員(3人)になり次第締め切ります。

△蛇田地区V

■日時 11月15日(木) 13時30分～15時

■場所 洞爺湖町役場

■担当 奈良秦哉弁護士

(奈良法律事務所)

△温泉地区V

■日時 12月6日(木) 13時30分～15時

■場所 観光情報センター

■担当 高村真人弁護士(むろらん法律事務所)

■問合せ 住民課住民・戸籍年金グループ(☎74-3002)

寄付



善意のご寄附ありがとうございます。

●町への寄付

▽田高千恵子さん(蛇4区)

は10万円

●「地域食堂ほのぼの」への寄贈

△寄附食材V

▽長崎恵子さん(青2区)は野菜(小ネギ)、そうめん

▽佐藤晴美さん(入4区)は果物(リンゴ)

▽有有限会社羊蹄食品まめ屋本店は大粒・小粒納豆

▽企業組合あぶた(道の駅あぶた)はレトルトカレー

▽いぶり噴火湾漁業協同組合は魚介類(ほたて稚貝)

▽NPO法人ワークスコープは加工品(ベーコンブロッ

ク)、野菜(ミニトマト)

▽匿名(8人)は野菜(ホウレンソウ、ジャガイモ、ニンジン、長芋、レタス、きぬさや、

トマト、キュウリ、キャベツ、カボチャ)米、インスタント

コーヒ、砂糖

※4月から9月末日までの寄贈分です。

心からおくやみ
申し上げます

故小松保則さん

■8月26日死去■82歳■遺族は光明さん■清水区

故大関禄夫さん

■9月5日死去■79歳■遺族は美加さん■入4区

故糟川弘さん

■9月7日死去■85歳■遺族は繁子さん■入1区

故田高五三郎さん

■9月18日死去■92歳■遺族は千恵子さん■蛇4区

故岩佐キヌ子さん

■9月24日死去■94歳■遺族は栄次さん■蛇3区

故上西康一さん

■9月24日死去■65歳■遺族は貴子さん■温1区

故皆見義市さん

■9月25日死去■86歳■遺族は亨さん■泉区

故村上清虎さん

■9月25日死去■80歳■遺族は綾子さん■蛇4区

故坂井國勝さん

■9月28日死去■72歳■遺族はミヨ子さん■蛇6区

故宮内正吾さん

■9月29日死去■83歳■遺族は誠さん■財田区

故仙頭仁さん

■9月30日死去■77歳■遺族は熙代さん■清水区

故小林アサエさん

■10月1日死去■90歳■遺族は純一さん■蛇4区

故関戸アエコさん

■10月1日死去■92歳■遺族は畠山恵美子さん■青2区

故田中和夫さん

■10月4日死去■70歳■遺族は和子さん■入1区

故櫻井信夫さん

■10月6日死去■80歳■遺族は信一さん■入3区

故橋本桂子さん

■10月13日死去■67歳■遺族は吉一さん■入1区

9月20日から10月19日届出分

窓口へ届出があり、広報紙への掲載を承諾した人を掲載しています。

●社会福祉協議会

▽匿名は5万円

△寄附物品V

▽菅野常夫さん(入4区)

▽竹迫正子さん(温2区)

▽大友靖子さん(蛇8区)

▽沼田光博さん(蛇5区)

▽矢野孝典さん(蛇7区)

▽加藤訓さん(泉区)

▽宇田千恵子さん(月浦区)

△蛇田郵便局

わたしのうた

あぶた俳句会 10月定例会

晩秋や波音残る渡船場

菅原敏子

遠く果山河晩秋目の前も

小笠原勇

大漁や特大秋刀魚一尾買ふ

千葉征子

停電の久しや賞づる星月夜

矢野知子

秋芽吹く老木へ陽の燦々と

佐藤美風

ロコモ予防

で健康寿命を延ばしましょう！

ロコモとは？

ロコモ（運動器症候群、正式名称「ロコモティブシンドローム」）とは、骨、関節、筋肉などの運動器の衰えが原因で、歩行、立ち座りなどの動作が困難な状態になることです。

全国では、ロコモの人口は、予備群を含め、約4700万人いて、70歳以上では95%以上の人々が当てはまると言われています。



ロコモを放置すると…

ロコモは加齢による体の衰えや日常生活における身体活動・運動が少ない生活の積み重ねで進行していきます。また、運動器の疾患による痛みやバランス能力の低下が、運動機能の衰えにつながります。

ロコモを放置すると、要介護や寝たきりとなる可能性が高くなります。したがって、ロコモを予防し、心身ともに健康で、日常生活に制限なく自立して生活できる期間である「健康寿命」を伸ばすことが大切です。

ロコモを予防するためには

1. 食事

体を動かす骨や筋肉を強くするために、骨や筋肉の材料となる栄養素を、食事で摂ることが大切です。



2. 運動

有効な運動として、日本整形外科学会が提唱しているロコトレ（ロコモーショントレーニング）があります。自宅でもできる手軽な運動なので、無理せず自分のペースで続けてみましょう。



食事をとるときの 3つのポイント

① 1日3回バランスよく食事をする

② 筋肉を強くする栄養素を摂ること

- ・タンパク質
肉、魚、卵、大豆製品など
- ・ビタミンB6
カツオ、赤ピーマンなど

③ 骨を作る栄養素を摂ること

- ・カルシウム
牛乳・乳製品、小魚、大豆製品など
- ・ビタミンD
乾燥きくらげ、干しシイタケ、しらす干しなど
- ・ビタミンK
青菜、青汁、納豆など

① スクワット…下肢の筋力をつける

- ・両足を肩幅より少し広げ、つま先を30°ほど外側に向けて立ちます。
- ・膝がつま先より前に出ないように、ゆっくりと腰を後ろに引くように膝を曲げます。
- ・5～6回を1日3セット行うとよいでしょう。

② 片足立ち…バランス能力をつける

- ・床に足が着かない程度に、片足を上げます。
- ・左右1分間ずつ、1日3回を目安にすると良いでしょう。
- ・転倒しないために、必ずつかまるものがある場所で行いましょう。

問合せ 健康福祉センターさわやか（☎ 76-4006）地域包括支援センター（☎ 76-4822）



ほんのにわ
みやざきひろかず

庭を作るのが仕事の庭師のおじさん。あるとき、1枚の写真を見つめます。そこには同じく庭師だったお父さんと不思議な植物でいっぱい、庭が写っていました。父と息子の間に流れる思いをふんわりと描きます。(あぶた読書の家所蔵)

読書の家から

あぶた読書の家 (☎ 76-2100)
[時間] 10時～16時20分 [休館日] 木曜日、祝日
みずうみ読書の家 (☎ 75-4702)
[時間] 10時～15時 [休館日] 木曜日、祝日
洞爺総合センター図書室 (☎ 82-5111)
[時間] 9時～16時30分 [休館日] なし

新刊案内

■あぶた読書の家

▲一般▽笑える／こわい

話第1巻「3歳なのに霊能者」

(巻山紗衣／山中聡和)▽笑え

る／こわい話第2巻「予言さ

れた奇跡」(巻山紗衣・山中聡

和)▽笑える／こわい話第3

巻「両極端な結末」(巻山紗

衣・山中聡和)▽終わった人

(内館牧子)▽無暁の鈴(西條

奈加)▽新選組の料理人(門

井慶喜)▽本性(伊岡瞬)▽

つながりの蔵(椰月美智子)

▽君の話(三秋縋)▽ウォー

ターゲーム(吉田修一)

▲児童書▽▽じゃあじゃあび

りびり(まついのりこ)▽靴

屋のタスケさん(角野栄子作

／森環絵)▽またまた、ねえ

どれがいい？(ジョン・バー

ニンガム／松川真訳)▽ぜっ

たいあけちゃダメ！(アンデ

イ・リー／林木林訳)▽あり

がとう(いもとようこ)▽み

えるとかみえないとか(ヨシ

タケシンスケ／伊藤亜紗)

■みずうみ読書の家

▲一般▽下町ロケット

絵本の玉手箱 11月のおはなし会

■日時 ①11月16日(金)14時～15時30分
②11月26日(月)、12月10日(月)10時～11時30分

■場所 ①あぶた読書の家②あぶた母と子の館
■問合せ 佐藤 (☎ 76-2487)

ピノキオの会 読み聞かせ

■日時 ①11月9日(金)14時30分～②12月16日(日)13時～

■場所 ①あぶた読書の家②あぶた母と子の館
■問合せ 松本 (☎ 76-2613)

■洞爺総合センター

▲一般▽風は西から(村

山由佳)▽魔力の胎動(東野

圭吾)▽自然という幻想(エ

マ・アリス)

▲児童書▽▽よるのわがし

やさん(穂高順也作／青山友

美絵)▽どすこいすしずもう

(アンマサコ)

地域おこし協力隊



通信

vol.8

今月の
リポーター
渡邊紀子さん



洞爺湖町では毎年、英国から2人の青年を受け入れて、合併前から数えて今年で28年目を迎えます。

彼らは大学進学前の1年間を利用して、洞爺湖町にボランティア活動に来ています。

例年9月頃来町し、日中は、地元の学校やデイサービスなどで活動し、日中の活動が終わると、剣道や習字、お琴など、習い事をしています。

彼らは、英国での研修・選考を経て、課題の一環として決められた金額を自力で集め、会ったばかりの若者同士がペアを組みます。こうやって来る彼らの1年が、充実したものであってほしいと願います。

そんな彼らを、町と一緒にサポートしているのが、

「洞爺国際交流協会」です。

生活に関わることを手助けする、日本のお母さん、お父さんのような存在です。洞爺国際交流協会では、英国青年の歓迎迎会のほか、クリスマス会、ハロウィンなどのイベントも開催しています。

英国青年による英会話教室は毎週水曜日19時から洞爺総合センター2階で行っています。興味のある人はぜひ一度覗いてみてください。

色々な話題を通して自然に会話が始まるような楽しい授業が待っています。詳細は洞爺国際交流会代表メールの toyakokuryu@gmail.com まじお問い合せください。Facebookは <https://www.facebook.com/toyakokusaikouryu/> です。

あぶた福祉会

第56回

心に拡がる真つ青な海
「デイセンターあすなろ」
沖縄旅行

あすなろは、通所授産施設として開設し、現在、デイセンターあすなろとして15年を迎えました。

今年は記念旅行として、沖縄県に行ってきました。道外旅行は5年前の大阪以来です。日常の忙しさを忘れて、思いっきり楽しめる場所としては最高の旅先なのではないかと、行事担当者を中心に事前に色々と調べ、沖縄県に決まりました。

9月2日から4日までの2泊3日の旅を楽しんできました。沖縄県までは、新千歳空港から約4時間の飛行機での移動でした。沖縄が近付いてくると、窓の外の景色は変わり、海は青く、白い砂浜や小さな島々が見えてきました。空港を出ると、気温が高く、

一気に夏に戻りました。バスガイドさんから「めんそーれ」とあいさつされると、戸惑っていました。男性は「ハイサーイ」、女性は「ハイターイ」と言うことを教えてもらいました。移動中は、バスガイドさんから沖縄の文化や気候を分かりやすく説明してもらったり、三線を弾きながら歌を唄ってもらったり、手拍子や掛け声で盛り上げる人もいて、楽しい移動時間を過ごすことができました。

最初の見学先は東南植物楽園。南国でしか見られない亜



東南植物楽園で記念撮影

熱帯、熱帯系の植物を見てきました。初めて見る植物も多く、じつと観察したり、質問したりそれぞれ興味を持って見学していました。夕食は焼き肉バイキングで、移動の長さや暑さの疲れも感じさせず、食事を楽しんでいました。

2日目は、ブナセ海中公園に行き、グラスボートに乗って海中散策をしてきました。船底がガラスになっていて、そこから魚が見え、深い場所に行くほど、大きな魚が船底を突いてきました。次に美ら海水族館に行き、ジンベイザメやマンタの食事の様子を見学しました。大きな口で餌を食べる迫力に目を奪われていました。昼食のオリオンビールやんばる館では、沖縄料理のジューシーや海ぶどう、ゴーヤ、もずくなど、普段食べたことのないものばかりでしたが、どれも美味しいものでした。2日目の最後は、



最終日に訪れた守礼門

ばを食べてきました。帰る日に台風がぶつかるのではと心配しましたが、問題なく帰ってくることができました。

琉球村に行き、水牛に触れ、記念撮影をしました。水牛の大きさに驚きましたが、とてもおとなしく頭をなでることができました。夜はホテルでの宴会で、美味しそうな料理を見ると、自然に笑顔になっていました。カラオケでは積極的に歌っている人が多く、大いに盛り上がった宴会でした。

最終日は首里城に行きました。坂が多い場所でしたが、一歩一歩進み、景観を楽しんでいました。昼食は那覇通りのおかし御殿に行き、沖縄のまぐろ丼やラフティ丼、沖縄そ

沖縄は気候や食文化、街並みなどは北海道とは違いましたが、興味を持って受け入れる人が多かったです。旅行先に行くのと、利用者が日常生活を規則正しく送っているんだなと感じさせられます。朝は自然に目が覚め、身支度の準備もしっかりできています。夜更かしせずに次の日に備えて、体を休めることも自分たちで意識して行動していました。旅行を純粋に楽しんでいる様子を見ると、同行した職員も嬉しい気持ちになりました。旅行前は気持ちが高ぶった人も多かったと思いますが、その後の仕事は気持ち切り替えて取り組んでいます。旅行中はコミュニケーションも取れていて、笑顔いっぱい時間を過ごすことができました。たくさんさんの思い出を作ることが出来たのではないのでしょうか。

(支援員 N・T)

日本ジオパークに「再認定」決定！



8月に行われた現地審査の様子

9月20日、洞爺湖有珠山ジオパークが「日本ジオパーク」に再認定されました。これから4年間、日本ジオパークとして活動を継続することができま

す。

日本ジオパーク委員会からは、「来年に控えた世界ジオパークの再認定審査に向け、課題解決に努力してほしい」と助言がありました。

優れているところ

- ①旧国道230号の保全・活用方針が示された。
- ②境界や施設にロゴマークが設置された。
- ③野外学習テキストなど充実した資料があり、多くがWebサイトから入手できる。
- ④JICA（国際協力機構）研修員への対応も行い、火山災害に対する減災教育の手本となっている。
- ⑤火山マイスターが中心となり教育・普及活動を請け負うとともに、ボランティアとしても深く関与している。
- ⑥海外からの観光客にもフットパスマップやトレッキングルートが活用されている。観光案内所での多言語案内も充実している。
- ⑦火山と恵み（産品）の関係を伝える絵本やカードなどの工夫がある。

改善が望まれるところ

- ①専門職員を雇用すること。
- ②災害遺構の保全方針をわかりやすくすること。災害遺構を見せるところと、植物の回復を見せたいところを分ける。
- ③国外の地域との国際交流を進める。
- ④縄文遺跡との連携や、アイヌ文化と火山の関連性を整理する。アイヌ民族の文化・風習の記録や紹介を支援してほしい。
- ⑤解説板の一部に、専門用語など一般来訪者が理解しにくい部分がある。訪問者に合わせた内容・難易度の解説に見直してほしい。
- ⑥道の駅には地場産品を求める来訪者が多い。情報発信のためにも道の駅との連携をさらに深めてほしい。

萩ジオパークが日本ジオパークに認定されました



萩（はぎ）ジオパークは、山口県萩市、山口市、阿武（あぶ）町の2市1町で構成されています。

約1億年前（恐竜が繁栄していた頃）・1500万年前（日本海ができた頃）・1万年前、3つの時代それぞれのマグマ活動の痕跡があり、有名な「萩焼（はぎやき）」にも、マグマ活動でできた花崗岩（かこうがん）が風化した耐火性の高い土が使われているなど、火山の物語を楽しめるジオパークです！これで日本ジオパークは44地域になりました。

イベントカレンダー

イベントカレンダーの見方 **時** 時間 **所** 場所 **詳** 詳細

11月10日(土) ～18日(日)	第2回 まちづくり写真展 国 ピックアップイベント
11日(日) ～13日(火)	特定健診、胃・大腸・前立腺がん検診、肝炎・エキノコックス検診、ピロリ菌検査 時 6:00～ 所 健康福祉センター (☎ 76-4006)
13日(火)	献血 所 虹田地区／洞爺地区
14日(水)	特定健診、胃・大腸・前立腺がん検診、肝炎・エキノコックス検診、ピロリ菌検査 時 6:00～ 所 洞爺ふれ愛センター (☎ 76-4006 <さわやか>)
	保育所開放 時 10:00～11:30 所 入江保育所 (☎ 76-4317)
15日(木)	コグニの集い 時 13:30～15:30 所 洞爺駅交流センター2階 (☎ 76-4363<社会福祉協議会>)
	無料法律相談会 詳 p18
	母と子の館の日 時 14:00～16:30 所 あぶた母と子の館 (☎ 74-3010 <社会教育課>)
16日(金)	洞爺地区健康相談 時 9:30～11:30 所 洞爺総合支所 (☎ 82-5111)
	親子ふれあい遊び 時 10:00～11:30 所 地域交流センター(☎ 76-2008<子育て支援センター>)
17日(土)	西山散策 時 9:30～12:00 所 西山散策路南口 (☎ 75-2555<洞爺湖ビジターセンター・火山科学館>)
	行政に関わるくらしの無料相談会 詳 p17
	町民感謝祭 時 10:00～14:00 所 役場前駐車場 (☎ 74-3005<産業振興課>)
19日(月) ～30日(金)	2018日・韓・中国際芸術画展多文化の祭典併催展 時 9:00～17:30 (最終日のみ15:00まで) 所 洞爺湖町役場1階ロビー (☎ 090-1387-0420 <国際芸術協会 高尾桂>)
20日(火)	脳健康教室 時 9:30～11:15 所 健康福祉センター(☎ 76-4363<社会福祉協議会>)
	年末調整説明会 詳 p15
	保育所開放 時 10:00～11:30 所 桜ヶ丘保育所 (☎ 75-2088)
21日(水)	げんきクラブ 時 13:30～15:30 所 洞爺温泉病院 (☎ 76-4006<さわやか>)
	救急の日講演会 時 14時～ 所 伊達市保健センター (☎ 25-6565<一般社団法人胆振西部医師会>)
23日(金)	洞爺湖町民文化祭<ステージ部門> 時 13:00～ 所 洞爺総合センター (☎ 090-1640-9677<藤川>)
24日(土) ～25日(日)	第9回洞爺水の駅クリスマスフェア 詳 ピックアップイベント
26日(月) ～27日(火)	結核・肺がん検診 所 洞爺地区 (☎ 76-4006<さわやか>)
27日(火)	脳健康教室 時 9:30～11:15 所 健康福祉センター(☎ 76-4363<社会福祉協議会>)
	防災研修会 国 ピックアップイベント
28日(水)	保育所開放 時 10:00～11:30 所 洞爺保育所 (☎ 82-5559)
	げんきクラブ 時 13:30～15:30 所 健康福祉センター (☎ 76-4006)
30日(金)	保育所開放 時 10:00～11:30 所 本町保育所 (☎ 76-2673)
	洞爺湖町介護のつどい 時 10:00～12:00 所 さかえの杜カフェ (☎ 76-4822<地域包括支援センター>)

12月2日(日)	スノードーム作り 時 9:30～12:00 所 洞爺湖ビジターセンター・火山科学館 (☎ 75-2555)
3日(月)	フッ素塗布 時 13:00～15:00 所 健康福祉センター (☎ 76-4006)
4日(火)	脳健康教室 時 9:30～11:15 所 健康福祉センター(☎ 76-4363<社会福祉協議会>)
5日(水)	保育所開放 時 10:00～11:30 所 本町保育所 (☎ 76-2673)
5日(水)～ 3月27日(水)	室内パークゴルフ 詳 ピックアップイベント
6日(土)	無料法律相談会 国 p18
	洞爺地区健康相談 時 9:30～11:30 所 洞爺総合支所 (☎ 82-5111)
7日(金)	保育所開放 時 10:00～11:30 所 本町保育所 (☎ 76-2673)
11日(火)	脳健康教室 時 9:30～11:15 所 健康福祉センター(☎ 76-4363<社会福祉協議会>)

》ピックアップイベント

第2回 まちづくり写真展

■日 時 11月10日(土)～18日(日) 9時～17時
■場 所 とうや水の駅2階多目的活用室2
■主 催 洞爺まちづくり観光協会
■出 展 写真集団洞爺
■題 材 洞爺湖及び洞爺湖町周辺
■出展数 30点程度
■問合せ 洞爺まちづくり観光協会 (☎ 87-5277)

第9回洞爺水の駅クリスマスフェア

町内外から、約30組がハンドメイド作品やワークショップ、飲食などで参加します。
■日 時 11月24日(土)・25日(日) 10時～16時
■場 所 とうや水の駅
■問合せ 洞爺まちづくり観光協会 (☎ 82-5277)

防災研修会

地震で停電になったことを教訓にして我が家でもできるひと工夫を学びます。
ジオパークの大地の恵みについての講話や避難所運営ゲーム「HUG」などが予定されています。
■日 時 11月27日(火) 9時40分～15時30分
■場 所 役場3階防災研修ホール
■申込み 11月22日(木)まで50人～60人程度(町民力レッジ対象事業ですので手帳をお持ちください) ※期日厳守をお願いします。
■主 催 ウィメンズネットワーク
■問合せ ウィメンズネットワーク (☎ 76-3589<青木>)

洞爺湖芸術館休館のお知らせ

11月30日(金)16時で今年度の開館期間を終了します。
来年度の開館は4月からです。
来年度もたくさんの企画を開催予定です。

室内パークゴルフ

冬期間の健康維持のために、室内パークゴルフを実施します。床に人工芝のマットを敷いて、ボールを転がし、ホールカップに入れてまわる軽スポーツです。
■日 時 12月5日(水)～3月27日(水) 9時30分～11時30分 毎週水曜日
■場 所 あぶた母と子の館体育館
■年会費 800円(体育館使用料、用具費)
■申込み 初日(12月5日)に会場で受付します。
■持ち物 クラブ、ボール(室内用)、上靴(ボールの貸し出しもあります)
■問合せ 室内パークゴルフ同好会(☎ 76-3589<青木謙>)

Spotlight

スポットライト

はじめまして！

私たちが新しい地域おこし協力隊です



細谷佳代子さん
(道の駅とうや湖)

神 奈川県の大磯町から来ました細谷です。帯広市の出身で高校を卒業後、東京の専門学校に進学し、さまざまな業種の仕事を体験してきました。

道の駅や直売所を巡ることが好きで、いつか働きたいという思いの中で、道の駅とうや湖の地域おこし協力隊の募集を見つけました。

洞爺湖町は幼い頃から旅行などで慣れ親しんだ土地だったことや地元の北海道に戻ったこと

て働きたいという思いもあり、道の駅とうや湖で働くことを決めました。

まずは町の野菜や特産物を学び、前職の仕事の経験などを生かした面白いイベントなどで盛り上げていければと考えています。

「笑顔でおもてなし」をモットーとして、お客様の視点に立った接客を心がけ、地元の特産物売り込んでいきたいです。



平岡 龍さん
(道の駅あぶた)

奈 良県の奈良市から来ました平岡です。奈良県出身で大学を卒業してから奈良の地方銀行に勤めていました。地域に根ざした活動をしたという思いがあり、そのような業種の仕事を探していく中で地域おこし協力隊を知りました。

洞爺湖町の地域おこし協力隊の募集を見て、住みやすい土地であることや道の駅であれば前職の経験を生かすことができると思い、応募しました。

洞爺湖町は自然がとても素晴らしく、道の駅あぶたから見える景色もきれいで、とても気持ちのいい町だと思います。

町外から来たことを生かし、新しい視点からもっとお客さんを増やしていけるように頑張ります。SNSを活用して道の駅あぶたの魅力を発信していき、町内の人とも密接な関係を作りたいです。

東奔西走

ジ オの恵みフードスクールの取材で料理の基礎を学ぶことができました。学んだことを生かして、料理の腕を上げていきたいです。(C.K)

秋 は食べ物がおいしくて、紅葉がきれいで、落ち着いた雰囲気があり好きな季節です。でも、ブタクサやヨモギなどの花粉症の私にとっては、くしゃみや鼻水が止まらず複雑です。(H.S)

今月のワンショット



作製したハロウィングッズを自慢げに見せる子どもたち